



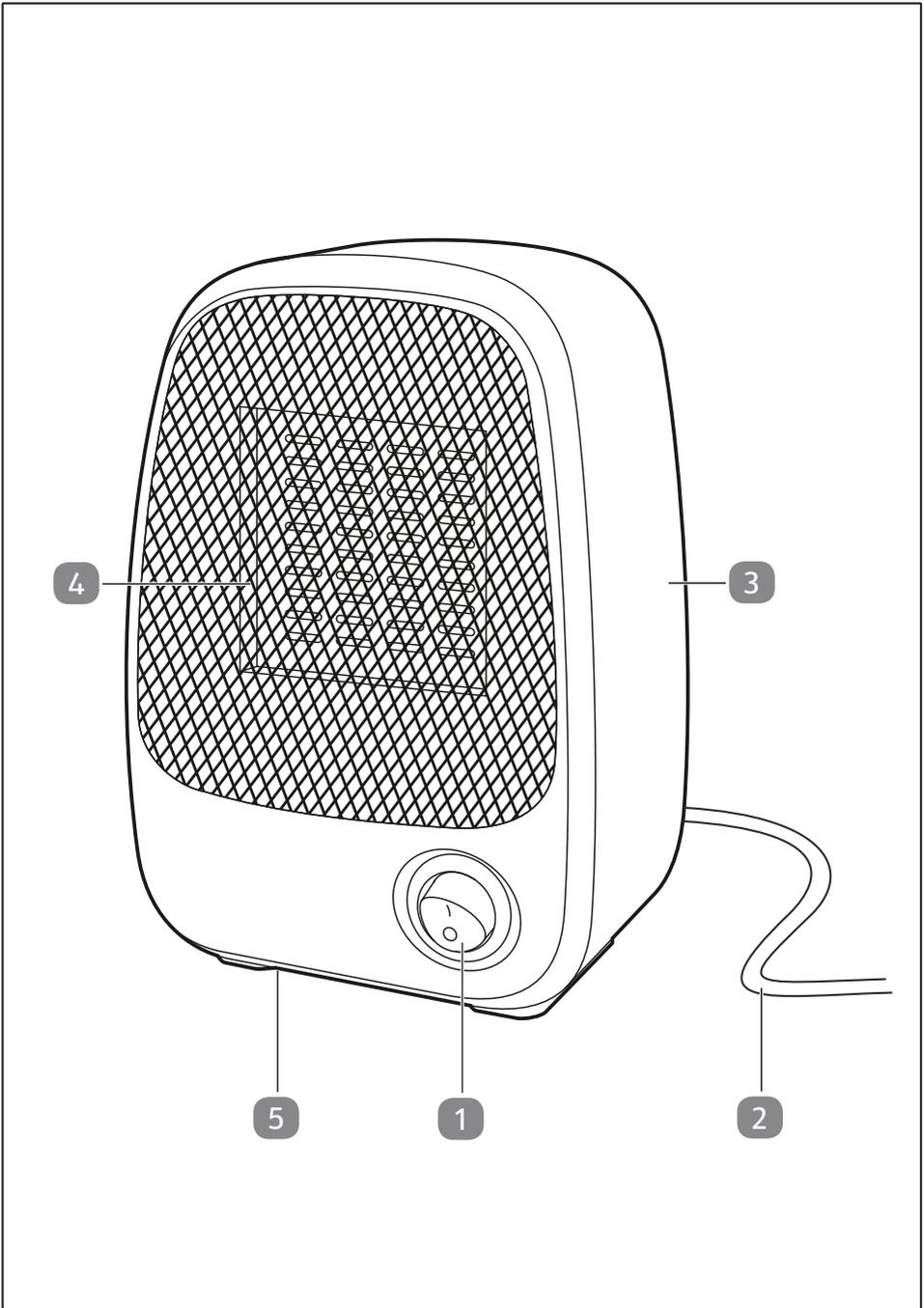
Istruzioni
per l'uso

RADIATORE DI CERAMICA SINGOLO, DA TAVOLO



Questo prodotto è adatto solo per locali ben isolati o per l'uso occasionale.





Dotazione / Parti del dispositivo

- 1 Interruttore ON/OFF
 - 2 Cavo di collegamento (con spina)
 - 3 Ingresso aria
 - 4 Scarico aria
 - 5 Tasto di sicurezza
- Istruzioni per l'uso / Modulo di garanzia (senza figura)

Sommario

Panoramica prodotto.....	2
Dotazione / Parti del dispositivo.....	3
Informazioni generali.....	5
Leggere e conservare le istruzioni per l'uso.....	5
Uso previsto.....	5
Spiegazione dei simboli.....	5
Sicurezza.....	7
Avvertenze di sicurezza.....	7
Disimballaggio e controllo della dotazione.....	12
Controllare la fornitura.....	12
Utilizzo.....	14
Dispositivi di sicurezza.....	14
Riscaldare.....	14
Risoluzione dei problemi.....	15
Pulizia.....	16
Pulizia del dispositivo.....	16
Verifica.....	16
Stoccaggio.....	17
Dati tecnici.....	17
Smaltimento dei rifiuti e protezione ambientale.....	17
Smaltimento dell'imballaggio.....	17
Smaltimento dell'apparecchio usato.....	17

Informazioni generali

Leggere e conservare le istruzioni per l'uso



Queste istruzioni per l'uso fanno parte del Radiatore di ceramica singolo, da tavolo, di seguito il dispositivo. Esse contengono importanti informazioni sulla messa in funzione e sull'uso.

Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente le istruzioni per l'uso, in particolare, le avvertenze di sicurezza. La mancata osservanza delle istruzioni per l'uso può provocare gravi lesioni o danni al prodotto.

Conservare le istruzioni per l'uso per ulteriore consultazione. Se si distribuisce il prodotto a terzi, assicurarsi di includere queste istruzioni per l'uso.

Le istruzioni per l'uso sono disponibili presso il nostro servizio assistenza clienti in formato PDF.

Uso previsto

Il dispositivo è stato concepito esclusivamente per riscaldare la superficie limitrofa di un ambiente al chiuso.

Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso privato e non in ambito commerciale.

Utilizzare il prodotto solo in base alle descrizioni di queste istruzioni. Ogni altro tipo di utilizzo è da considerarsi come non conforme alla destinazione d'uso e può provocare danni materiali o lesioni alle persone. Il prodotto non è un giocattolo per bambini.

Il fabbricante o il rivenditore declinano qualsiasi responsabilità per danni derivanti dall'uso errato o non conforme alla destinazione d'uso.

Spiegazione dei simboli

I seguenti simboli sono usati in queste istruzioni per l'uso, sul prodotto o sulla confezione.



Questo simbolo fornisce utili informazioni aggiuntive sul montaggio o sull'utilizzo.



I prodotti contrassegnati con questo simbolo sono conformi alla classe di protezione II.

Informazioni generali



Il prodotto deve essere utilizzato esclusivamente all'interno.



Per evitare il surriscaldamento del convettore, evitare di coprirlo.

Sicurezza

Le seguenti parole di segnalazione sono utilizzate in queste istruzioni per l'uso.

 **AVVERTIMENTO!**

Questo simbolo/ Questa parola di segnalazione descrive un pericolo di media entità che, se non viene evitato, può provocare gravi lesioni o morte.

 **ATTENZIONE!**

Questo simbolo/ Questa parola di segnalazione descrive un pericolo di bassa entità che, se non viene evitato, può provocare lievi lesioni.

AVVISO!

Questa parola di segnalazione mette in guardia da possibili danni materiali.

Avvertenze di sicurezza

 **AVVERTIMENTO!**

Pericolo di scossa elettrica!

L'installazione elettrica errata oppure la tensione di rete troppo alta possono causare una scossa elettrica.

- Collegare il cavo di alimentazione solo se la tensione di rete della presa corrisponde ai dati riportati sulla targhetta.
- Collegare il cavo di alimentazione esclusivamente ad una presa facilmente accessibile, in modo che, in caso di guasto, questa possa essere scollegata velocemente dalla rete elettrica.
- Non posare il cavo sotto al tappeto. Non coprire il cavo con tappeti, stuoie o simili. Non posare mai il cavo dietro alle tende o ai dispositivi. Non posare mai il cavo lungo percorsi dove si potrebbe inciampare.
- Il prodotto non può essere posizionato direttamente al di sotto di una presa da parete.
- Non usare il prodotto se presenta danni visibili o se il cavo di alimentazione o la spina sono difettosi.

- Se il cavo elettrico del prodotto è danneggiato, deve allora essere sostituito dal fabbricante o dal suo servizio clienti o da una persona con equivalente qualifica professionale per evitare pericoli.
- Non aprire il prodotto e in caso di riparazioni rivolgersi a personale specializzato. Rivolgersi all'indirizzo del servizio assistenza indicato sulla scheda della garanzia. In caso di riparazioni eseguite autonomamente, collegamenti errati o uso scorretto, si esclude espressamente qualsiasi responsabilità e intervento in garanzia.
- Per le riparazioni devono essere usati solo componenti che corrispondono ai dati originali del prodotto. Questo prodotto contiene parti elettriche e meccaniche essenziali ai fini della protezione da fonti di pericolo.
- Non utilizzare il prodotto con timer esterni o telecomandi separati.
- Non immergere il prodotto, il cavo di alimentazione o la spina in acqua o in altri liquidi.
- Non toccare mai il cavo di alimentazione con le mani umide.
- Per staccare la spina, non tirare mai il cavo di alimentazione dalla presa, bensì afferrare sempre la spina.
- Non utilizzare mai il cavo di collegamento come maniglia.
- Non mettere alcun tipo di oggetto sul cavo di collegamento.
- Tenere il prodotto e il cavo di alimentazione a debita distanza da fiamme vive e superfici calde.
- Installare il cavo di collegamento in modo tale che non vi si inciampi.
- Non piegare il cavo di collegamento e non metterlo su bordi taglienti.
- Non conservare o utilizzare mai il prodotto in modo che possa cadere in una vasca da bagno o in un lavandino. Se il prodotto cade in acqua, non utilizzarlo più.

- In caso di anomalia (ad es. rumori inusuali o fumo), staccare immediatamente il cavo di alimentazione.
- Assicurarsi che i bambini non introducano alcun oggetto nel prodotto.
- Quando non si utilizza il prodotto, durante la sua pulizia o se si verifica un malfunzionamento, spegnere sempre il prodotto e staccare la spina dalla presa di corrente.
- Non utilizzare mai il prodotto durante un temporale. Spegnerlo e staccare il cavo di alimentazione dalla presa.
- Non utilizzare il prodotto se è caduto. Il dispositivo deve essere controllato da un tecnico qualificato prima di poter essere riutilizzato.
- Non utilizzare più il prodotto se questo presenta componenti rotti, fessurati o deformati. Sostituire i componenti danneggiati solo con ricambi originali.
- Non utilizzare il prodotto nelle immediate vicinanze di una vasca da bagno, una doccia o una piscina.

 **AVVERTIMENTO!**

Pericolo per bambini e persone con mobilità fisica ridotta, deficit delle facoltà mentali ed emotive (ad es. soggetti parzialmente invalidi, anziani con capacità fisiche e mentali limitate) oppure prive di esperienza e delle necessarie competenze (ad es. bambini non neonati).

- Il prodotto può essere utilizzato da bambini di età superiore agli 8 anni e da persone con mobilità fisica ridotta, deficit delle facoltà mentali ed emotive, oppure prive di esperienza e delle necessarie competenze, solo qualora l'utilizzo avvenga sotto la supervisione di persone responsabili della sicurezza, o qualora abbiano ricevuto le debite istruzioni sull'uso sicuro del prodotto e abbiano compreso i potenziali pericoli connessi con l'uso.

- Tenere i bambini in età inferiore a 8 anni a distanza dal prodotto e dal cavo di collegamento se questi non vengono continuamente sorvegliati da un adulto.
- I bambini in età compresa tra i 3 e gli 8 anni possono accendere e spegnere il prodotto solo se sorvegliati o se sono stati istruiti sul suo utilizzo sicuro in modo da capire i pericoli. Prerogativa è che il prodotto sia stato posizionato o installato nella sua ubicazione normale.
- I bambini in età compresa tra i 3 e gli 8 anni non possono inserire la spina nella presa, pulire il prodotto e/o eseguire la manutenzione dell'utente.
- I bambini non devono giocare con il prodotto.
- La pulizia e la manutenzione dell'utente possono essere eseguiti da bambini in età superiore agli 8 anni solo se sotto il diretto controllo di un adulto.
- Durante l'uso, il prodotto deve essere sempre sorvegliato.
- Non consentire ai bambini di giocare con la pellicola di imballaggio: I bambini potrebbero rimanere intrappolati o soffocare durante il gioco.
- Non utilizzare il prodotto in stanze piccole occupate da persone che non sono in grado di muoversi in modo indipendente se non alla presenza di un supervisore.

 **AVVERTIMENTO!**

Pericolo d'incendio!

L'uso errato del prodotto può causare un incendio.

- Alcune parti del prodotto possono diventare molto calde e causare ustioni. Fare molta attenzione quando sono presenti i bambini e le persone più deboli.
- Durante la predisposizione del dispositivo fare attenzione che nelle sue immediate vicinanze non ci siano oggetti facilmente infiammabili.

- Evitare il surriscaldamento posizionando il prodotto non troppo vicino a una parete libera o direttamente sotto i pensili. L'aumento di temperatura della custodia del prodotto potrebbe far incendiare gli articoli di arredamento o domestici.
- Non coprire il prodotto per evitare il suo surriscaldamento.
- Il dispositivo non può essere messo in funzione nelle immediate vicinanze di materiali infiammabili quali cuscini, giornali o tende.
- Il prodotto deve essere posizionato su una base uniforme, asciutta e resistente al calore, e a una distanza minima di 1 m da fonti di calore o idriche, mobili e altri suppellettili. Tenere stoffe, tende e altri materiali infiammabili ad almeno 1 m di distanza dal dispositivo.
- Non utilizzare mai il dispositivo su superfici morbide, ad esempio il letto o i tappeti a pelo lungo.

 **ATTENZIONE!****Pericolo di scottature!**

In caso di uso errato del prodotto l'utente potrebbe ustionarsi.

- Fare attenzione quando utilizzate il dispositivo caldo.
- Ricordare che il prodotto rimane ancora caldo anche dopo lo spegnimento.

AVVISO!**Pericolo di danneggiamento!**

L'uso improprio del prodotto può danneggiarlo.

- Posizionare il prodotto su un piano di lavoro perfettamente accessibile, piano, asciutto, resistente al calore e sufficientemente stabile. Non posizionare mai il prodotto su un bordo o su un angolo del piano di lavoro.

- Non utilizzare il prodotto con timer esterni o telecomandi separati.
- Evitare un aumento di calore, evitando di posizionare il prodotto direttamente contro una parete oppure sotto a mobili pensili o simili.
- Non posizionare mai il prodotto su o nelle immediate vicinanze di una superficie bollente (piano di cottura ecc.) e non esporlo mai ad alte temperature (riscaldamento ecc.) o alle intemperie (pioggia ecc.).
- In un radiatore si trovano componenti caldi, ad arco elettrico o che generano scintille. Non utilizzare in ambienti dove vengono utilizzati o stoccati benzina, vernici o liquidi infiammabili.

Disimballaggio e controllo della dotazione

Controllare la fornitura



AVVERTIMENTO!

Pericolo di soffocamento!

I bambini potrebbero rimanere intrappolati o soffocare giocando con la pellicola di imballaggio.

- Non consentire ai bambini di giocare con la pellicola di imballaggio.

AVVISO!

Pericolo di danneggiamento!

Aprire l'imballaggio con coltelli affilati o altri oggetti appuntiti in modo disattento può provocare danni alla superficie del prodotto.

- Prestare attenzione all'apertura.
1. Estrarre il prodotto dall'imballaggio.

2. Controllare che la fornitura sia completa (vedere il capitolo "Dotazione / Parti del dispositivo").
3. Controllare che il prodotto e i componenti non siano danneggiati. Non utilizzare il prodotto se è danneggiato e rivolgersi al produttore utilizzando l'indirizzo di assistenza riportato sulla garanzia.

Utilizzo

Dispositivi di sicurezza

Spegnimento termico

Per impedire che il dispositivo possa essere danneggiato dal surriscaldamento, questo è dotato di un interruttore termico integrato. Quando all'interno del dispositivo la temperatura diventa troppo alta, l'interruttore termico interrompe automaticamente l'alimentazione degli elementi riscaldanti. Il dispositivo rimane acceso ma riprende a riscaldare solo dopo che si è raffreddato.

Spegnimento da ribaltamento

Per evitare il pericolo d'incendio quando il dispositivo viene spinto e finisce sul pavimento, questo è dotato di un tasto di sicurezza **5**. Quando il dispositivo si ribalta, il tasto di sicurezza interrompe l'alimentazione degli elementi riscaldanti. Il dispositivo rimane acceso ma riprende a riscaldare solo dopo che è stato riposizionato correttamente e attivato con il tasto di sicurezza.

Riscaldare

1. Posizionare il dispositivo su una superficie orizzontale e resistente al calore.
2. Collegare la spina **2** di rete alla presa.
3. Accendere l'interruttore ON/OFF mettendolo in posizione "1".
L'interruttore ON/OFF si accende a fa riscaldare il dispositivo.
4. Spegnerne l'interruttore ON/OFF mettendolo in posizione "0".
L'interruttore ON/OFF si spegne e disattiva il dispositivo.

Non toccare il dispositivo fino a quando è caldo e lasciarlo raffreddare prima di pulirlo o conservarlo.

Il dispositivo ha riscaldato.

Risoluzione dei problemi

Problema	Possibile causa	Soluzione del problema
Il dispositivo non si accende.	La spina on è collegata correttamente alla presa.	Verificare l'inserimento corretto della spina di rete.
	Non è presente alcuna corrente nella presa.	Controllare la presa, collegando a questa un altro dispositivo.
	Il dispositivo si è surriscaldato. (L'interruttore termico ha disattivato il dispositivo).	Distaccare il dispositivo dall'alimentazione e farlo raffreddare per circa 10 minuti.
	Il dispositivo non è stato installato correttamente. (Il tasto di sicurezza 5 ha disattivato il dispositivo).	Posizionare il dispositivo su una base stabile e piana.
	Il dispositivo è guasto.	Far riparare il dispositivo dal fabbricante, dal suo servizio assistenza clienti o da un tecnico qualificato.
Durante il funzionamento il dispositivo si spegne automaticamente.	Il dispositivo si è surriscaldato. (L'interruttore termico ha disattivato il dispositivo).	Distaccare il dispositivo dall'alimentazione e farlo raffreddare per circa 10 minuti.
	Il dispositivo si è capovolto. (Il tasto di sicurezza 5 ha disattivato il dispositivo).	Posizionare il dispositivo su una base stabile e piana.
	Non è più presente alcuna corrente nella presa.	Controllare il salvavita del circuito della presa

Se l'anomalia dovesse persistere, contattare il servizio clienti indicato nell'ultima pagina.

Pulizia

 **AVVERTIMENTO!**

Pericolo di scottature!

Durante l'uso il prodotto diventa caldo. Il dispositivo potrebbe causare delle ustioni.

- Prima di pulirlo, staccare sempre la spina e aspettare che il prodotto si raffreddi.

AVVISO!

Pericolo di danneggiamento!

L'utilizzo improprio del prodotto potrebbe causare il danneggiamento del dispositivo.

- Per la pulizia non utilizzare mai detersivi aggressivi, spazzola con setole metalliche o di nylon, né oggetti taglienti o metallici, come ad esempio coltelli, spatole dure e simili. Questi potrebbero danneggiare le superfici.

Pulizia del dispositivo

Pulire il corpo del prodotto con un panno pulito e leggermente umido.

Rimuovere i depositi di polvere dalla griglia protettiva utilizzando un'aspirapolvere.

Verifica

Verifiche prima di ogni utilizzo:

- la presenza di eventuali danni al prodotto,
- presenza di eventuali danni agli elementi di comando,
- che le fessure di aerazione siano libere e pulite.

Non utilizzare mai un prodotto o accessori danneggiati. Incaricare il fabbricante, il suo servizio clienti o una persona con equivalente qualifica professionale di verificare e riparare il dispositivo.

Stoccaggio

AVVISO!

Pericolo di danneggiamento!

La conservazione errata del prodotto potrebbe causare il suo danneggiamento.

- Lasciare raffreddare completamente il prodotto.
 - Conservare il prodotto in un locale pulito, asciutto, non esposto al gelo e non accessibile ai bambini.
1. Pulire accuratamente il prodotto (vedi capitolo "Pulizia").
 2. Riavvolgere il cavo di rete senza che si formino nodi o pieghe.
 3. Se possibile, imballare il prodotto nella sua confezione originale.

Dati tecnici

Modello:	FP118-05
Codice articolo:	819805
Tensione nominale:	230 V~, 50Hz
Potenza nominale:	500 W
Dimensioni (L x P x A):	10,66 x 8,38 x 17,02 cm / 4.2 x 3.3 x 6.7 "
Lunghezza del cavo visibile:	150 cm / 60 "
Peso:	600 g / 1.21 lb
Superficie riscaldabile	4 m ² / 43 sq ft

Smaltimento dei rifiuti e protezione ambientale

Smaltimento dell'imballaggio



Smaltire l'imballaggio differenziandolo. Conferire il cartone e la scatola alla raccolta di carta straccia, avviare la pellicola al recupero dei materiali riciclabili.

Smaltimento dell'apparecchio usato

Applicabile nell'Unione Europea e in altri paesi europei con sistemi di raccolta differenziata.



Gli apparecchi usati non devono essere smaltiti tra i rifiuti domestici!

Se si prevede di non usare più il prodotto, **la legge obbliga l'utilizzatore a smaltirlo separato dai rifiuti domestici**, ad es. consegnandolo presso l'isola ecologica del Comune di residenza.

Smaltimento dei rifiuti e protezione ambientale

Questo serve ad assicurare che gli apparecchi usati vengano riciclati correttamente, evitando così di danneggiare l'ambiente. Per questo motivo, gli apparecchi elettrici sono contrassegnati con i simboli sopraindicati.

Arrivare all'obiettivo in modo veloce e semplice grazie ai codici QR

Non importa se siete alla ricerca di **informazioni relative a prodotti, pezzi di ricambio o accessori**, se cercate **garanzie dei produttori o centri di assistenza** o se desiderate vedere comodamente un **video-tutorial** – grazie ai nostri codici QR riuscirete ad arrivare in modo semplicissimo al vostro obiettivo.

Cosa sono i codici QR?

I codici QR (QR = Quick Response) sono codici grafici acquisibili mediante la fotocamera di uno smartphone e che contengono per esempio un link ad un sito internet o dati di contatto.

Il vostro vantaggio: non si necessita più di dover digitare faticosamente indirizzi internet o dati di contatto!

Ecco come si fa

Per poter acquisire il codice QR si necessita semplicemente di uno smartphone, aver installato un software che legga i codici QR e di un collegamento internet. Software che leggono i codici QR sono disponibili nello App Store del vostro smartphone e in genere sono gratuiti.

Provate ora

Basta acquisire con il vostro smartphone il seguente codice QR per ottenere ulteriori informazioni relative al vostro prodotto ALDI.

Il portale di assistenza ALDI

Tutte le suddette informazioni sono disponibili anche in internet nel portale di assistenza ALDI all'indirizzo www.aldi.it.



Eseguendo il lettore di codici QR potrebbero generarsi costi a seconda della tariffa scelta con il vostro operatore mobile a seguito del collegamento ad internet.



IT

Produttore:

TEMPO INTERNATIONAL GMBH
FRIESENWEG 7
22763 HAMBURG
GERMANY

ASSISTENZA POST-VENDITA 819805

La preghiamo di recarsi nel suo
punto vendita **ALDI**

MODELLO: 12/2022
FP118-05

2
ANNI DI
GARANZIA